

Sunset times

Today—5:17pm
Friday, July 16—5:21pm

Church Bulletin

28/2021

July 10 / 10 lipca

“Don’t worry about anything; instead, pray about everything. Tell God what you need, and thank him for all he has done. Then you will experience God’s peace, which exceeds anything we can understand. His peace will guard your hearts and minds as you live in Christ Jesus.”

—Philippians 4:6—7

NLT

“Gratitude is an offering precious in the sight of God, and it is one that the poorest of us can make and be not poorer but richer for having made it.”

—A.W.Tozer

„O nic się nie martwcie, ale ze wszystkim zwracajcie się do Boga. Proście Go, ale i dziękujcie. A wtedy Jego pokój, przekraczający najśmielsze wyobrażenia, będzie dzięki Chrystusowi stał na straży waszych serc i umysłów.”

—Filipian 4:6—7

SZ

„Wdzięczność jest w oczach Boga cenną ofiarą, którą najbiedniejsi z nas mogą złożyć nie stając się przez to biedniejszymi, ale bogatszymi”.



—A.W.Tozer

Welcome to all, who have come to worship the King of kings today.
We hope you find joy, peace, friendship and spiritual uplifting.

Witamy wszystkich, którzy przybyli, aby oddać cześć Królowi królów.
Ufam, że znajdziesz tu radość, pokój, przyjaźń i ucztę duchową.

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

W www.dandypolish.org.au  Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka  0432 058 233
Intern / Youth Pastor: Josh Stadnik  0430 412 418



- 9:30am – Nabożeństwo PL / Church Service PL
Pr Josh Stadnik
- 10:45 – Szkoła Sobotnia / Sabbath School PL & EN
- 12:15pm Church service EN
Pr Josh Stadnik

plan usługiwania

10.07: – Pr Josh Stadnik
17.07: – Pr Paweł Ustupski
24.07: – Pr Roman Chalupka
31.07: –
07.08: – Pr Roman Chalupka
14.08: –

preaching schedule

10.07: – Pr Josh Stadnik
17.07: – Pr Roman Chalupka
24.07: –
31.07: – John Smilek
07.08: – Pr Josh Stadnik
14.08: – Rhys Charleson

dzisiejsze dary

–Budżet Misji Światowej (G. Konferencja)
–Dary Szkoły Sobotniej (misyjne)

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zbiorowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491

today's offering

–Sabbath School Offering (mission)
–World Mission Budget (GC)

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB 033-341 597491

dary zebrane 3 lipca

Bezimienne: \$150 \$750 \$255 \$55
Szkoła Sobotnia: \$458.20
Budżet lokalny PL: \$414.00
Budżet lokalny EN: \$202.75
Utrzymanie budynku: \$100.00
Tabita: \$30.00
Boża Spizarka: \$75

—Dziękujemy za hojne dary

offering received July 3

Anonymous: \$150 \$750 \$255 \$55
Sabbath School: \$458.20
Local Budget PL: \$414.00
Local Budget EN: \$202.75
Building & Maintenance: \$100.00
Dorcas: \$30.00
Lord's Pantry: \$75

—Thank you for your generosity

Dzisiejsze dary: BUDŻET MISJI ŚWIATOWEJ

(dary zbierane przed kazaniem)

Obecnie na naszej planecie żyje ponad 7mld ludzi. Czy wiesz, że ponad 42% z nich żyje bez wpływu chrześcijaństwa na ich życie a nawet bez obecności chrześcijan w ich kraju? Jest to ok. 3,1 miliarda ludzi!

Nasze ewangeliczne polecenie jest jasne.

Dary składane cztery razy w roku podczas naszych nabożeństw wspierają pracę misyjną adwentystów na całym świecie. Dzisiejszy Sabat jest jednym z tych dni, w których mamy szczególną okazję, aby dopomóc w dzieleniu się Bożymi słowami nadziei i miłości z naszymi bliźnimi.

Apel: Prosimy o szczodre wsparcie misjonarzy pracujących w szpitalach, klinikach, szkołach i kościołach. Sięgnijcie głęboko do kieszeni i portfeli, aby pomóc w sfinansowaniu drukowania literatury i przygotowywania programów dla ludzi, którzy nie znają Jezusa — aby mogli usłyszeć Jego słowa lub przeczytać o Nim w swoim własnym języku. Dziękujemy za hojne dary na Budżet Misji Światowej w celu dotarcia do potrzebującego świata.

—2021-AUC-Offering-Schedule-A4-v1.2-VIC



KSIĘGARNIA ZBOROWA

Długo oczekiwane ZNAKI CZASU z okresu: listopad—kwiecień są do pobrania w Księgarni Zborowej.

Przypominamy, że Księgarnia Zborowa jest czynna przed kazaniem i po nabożeństwie Szkoły Sobotniej. (Nie jest czynna podczas przerwy).

—Marzena Kania

Pamiętajmy

O BOWIĄZKU REJESTRACJI uczestników nabożeństwa



Moja kościelna rodzino, dziękuję Bogu za Was, za Wasze wsparcie i za bycie częścią tej służby.

Nadal przyjmujemy każdą darowiznę z otwartymi ramionami i sercem. Dziękujemy naszym anonimowym darczyńcom za hojne donacje w wysokości \$40 i \$100. Darowizny pieniężne dają nam możliwość świadczenia określonych usług społecznych rodzinom, które potrzebują specyficznej pomocy, np: formuły dla niemowląt (Baby Formula), unikalne wymagania dietetyczne.

Również **wielkie dzięki dla ADRA Community Care** za ofiarowanie niezbędnych przyborów i preparatów toaletowych dobrej jakości. Wznięły one w niektórych odbiorcach iskrę radości, a jedna osoba wysłała nam tę uroczą notatkę: „Dziękuję za wyposażenie mojej łazienki!. Jestem bardzo zadowolona z tych przyborów toaletowych. Co za luksus! Rozpieszczacie mnie! Czuję się błogosławiona. Dziękuję”. /2 Kor. 9:10-15/ Życzę wiele błogosławieństw Bożych
—Małgosia, Dział Usług Społecznych

/ Najbardziej niezbędne produkty:
•mleko long-life, •płatki śniadaniowe,
•owoce w puszkach, •soki w kartonach,
•dżemy, •ryż, •makarony, •sosy do makaronów, •warzywa w puszkach,
•zupy w puszkach, •2-min. noodles itp. /

Zebranie Rady Zboru Wtorek 20 lipca, godz. 18:00



Wszelkie uwagi i punkty na agende proszę kierować do Sekretarza Zboru, do soboty wieczór 17 lipca.

Nie możesz przybyć na zebranie? Proszę, powiadom sekretarza zboru. Dziękuję za współpracę.

—Marzena Kania, Sekretarz Zboru

Chciałbyś pomóc POTRZEBUJĄCEMU?

Jeśli posiadasz:

- zbędną ale sprawną pralkę
 - łóżko pojedyncze
- i chciałbyś z dobroci serca oddać komuś potrzebującemu, prosimy o kontakt:

Tomek Kasprzak

Dziękujemy!

modłmy się

Zebrania modlitewne:
ŚRODY, godz. 19:00



<https://adventistchurch.zoom.us/j/7444716466>

gdzie jest dzisiaj
pr Roman—
Pr Roman służy
Słowem Bożym w
Zborze Oakleigh



Konferencja RENEW 2021 23—25 lipca, Phillip Island

Zapraszamy na konferencję dla kobiet i dziewcząt. Będzie to weekend pełen wspólnego wielbienia PANA, dobrej muzyki i relaksu, dobrego pokarmu duchowego i fizycznego, poznawania nowych przyjaciół, a przede wszystkim – inspiracji przesłanych przez gościa głównego — Suki Goonatilleke.

Więcej informacji i rejestracja: <https://bit.ly/3xyphFT> lub wyślij maila do Shonet: shonetheath@adventist.org.au

Rejestracja kończy się w poniedziałek 19 lipca

—IntraViCon

Tak, jestem...

Tak, jestem zaszczipiony,
Nie wstydę się tym
Tak, jestem zaszczipiony,
Będę bezpiecznie żył.
Szczepionką numer jeden,
Najlepszą na świecie
Szczepionka uniwersalna,
A nie ludzkie śmiecie.
Nazwa szczepionki—Jezus,
Pan i Król wspaniały.
Słowo Boga żywego,
Chrystus zmartwychwstały.
Przyjmij tę szczepionkę,
radzę przyjacielu.
Krew ochroni od złego,
I dojdiesz do celu.
Szczepionka ludzka lub Boża
Teraz wybór masz,
Gdzie twoje serce,
Komu wiarę dasz?
Tak, jestem zaszczipiony,
Nie wstydę się tym,
Z Jezusem Chrytusem
Będę wiecznie żył.

—Andrzej Tomasiuk 3 / 7 / 2021

co przed nami ... / upcoming events

12.07.21	Poniedziałek/Monday	-ADRA Community Café & Relief Centre
13.07.21	Wtorek/Tuesday	-Klub Seniora Maranata
14.07.21	Środa/Wednesday	-Spotkanie modlitewne —ZOOM
20.07.21	Wtorek/Tuesday	-Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
24—26.7	weekend	-Women's Conference — Phillip Island
04.09.21	Sobota/Saturday	-Rozp. Tygodnia Modlitwy/ Week of Prayer
05.09.21	Niedziela/Sunday	-Dzień Ojca/Father's Day
11.09.21	Sobota/Saturday	-Zakończ. Tyg. Modlitwy/End of Week of Prayer

kontakty / contacts

Starsi Zboru / Elders:

Henry Wawruszak / Head/
Jacek Patryarcha
Ewa Grzelak

Sekretarz Zboru/Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru/Church Treasurer
Wojtek Klauza

Szkola Sobotnia/Sabbath School
Damian Wasilewski
Marek Smalec

Starsi Diakoni/Senior Deacons

Marek Fikiert
Barbara Ostrowska

Usługi Społeczne / Community Services
Małgosia Kelly

ADRA Community Café
Tomek Kasprzak

Tabita/Dorcas' Society
Violet Czapnik

Księgarnia Zborowa/Church Bookshop
Marzena Kania

Church Bulletin
Grażyna Jankiewicz

0418 595 414
graciela6@gmail.com

Proszę o przysyłanie ogłoszeń do
WTORKU wieczora emailem lub SMS.

Proszę pamiętać: spóźnione ogłoszenia
są mile widziane, ale ich opublikowanie
może wymagać oczekania do
następnego tygodnia.

Please, submit all notices by
TUESDAY evening by email / SMS.

Please note that late notices are
welcome, but may have to wait
until the following week to be
published.

Today's Offering: WORLD MISSION BUDGET

(collected during church service)

There are 7 billion people living on this planet today. Did you know that more than 42% of them live without any Christian presence or influence in their lives? That's approximately 3.1 billion people! Our Gospel commission is clear: "Go ye into all the world and teach all nation, baptising them in the name of the Father, and the Son and the Holy Ghost: teaching them to observe all things whatsoever I have commanded you." (Matt 28:19).

Four times a year the offering taken during our church service supports the work of Adventist mission work around the world. Today is one of those days when we have a special opportunity to help share God's words of hope and love with our fellow humans.

Appeal: Please give generously to help missionaries work in hospitals, clinics, schools and churches. Dig deep to fund the printing of literature and the preparation of broadcasts so that people who never knew about Jesus can hear His words or read about Him in their own language.

Thanks you for supporting the World Mission Offerings in order to reach a world in need. Your help is appreciated.

<https://cdn.disciple.org.au/wp-content/uploads/2020/11/20133341/2021-AUC-Offering-Schedule-A4-v1.2-VIC.pdf>



Remember

about
THE DUTY TO REGISTER
when entering
the church

Church Board Meeting Tuesday July 20 6:00 pm



Please send any agenda items for consideration and apologies to Marzena Kania by no later than Saturday, July 17. Thank you.

—Marzena Kania, Church Clerk

LORD'S pantry



My church family, I thank God for you, for your support and for being a part of this outreach ministry. We continue to welcome every donation with open arms and hearts.

To our **Anonymous Donors**, thank you so much for your generous donations of \$40 and \$100. Monetary donations provide us with the ability to provide specific community services to families that need assistance, i.e. baby formulas or particularly dietary requirements.

Also, a **big thank you to ADRA Community Care** for providing hamper fillers with essential toiletries and luxury items. These items have provided a spark of joy to some of the

recipients, with one person sending us this lovely message, "Thank you for the bathroom products. I'm very happy with them. Don't even use body wash anymore, what a luxury. You have spoilt me. I feel blessed. Thank you."

/2 Corinthians 9: 10—15 NLT/

Hugs and blessings,
—Malgosia, Community Services

.....
/ We are in need of essential items:
•long life milk, •cereals, •jams, •canned fruit, •juice boxes, •rice, •pasta, •canned vegetables, sauces, •canned soups, •2 minute noodles, etc. /

Would you like to help someone?

If you have an unwanted but working washing machine and a single bed, and would like to give it—out of the goodness of your heart—to the more needy, please contact:
Tomek Kasprzak

Thank you!



IntraViCon

Staying Connected Within Victoria

As we bring you news from the Victorian Conference and local Churches

For this week's edition of IntraViCon, click below:

<https://mailchi.mp/666df05d55d1/please-enjoy-this-latest-edition-of-intravicon?e=b3e86e1296>

Who Are You Following — Teen Rally July 31

Attention all High School Students! You're invited to the upcoming Teen Rally, hosted by the team at **@lilydale.church** and supported by VicYouth on 31st July beginning at 10:30 am.

Be inspired and challenged by **@joshstadnik** as he shares a word from Matthew 4:18-22.

There will be fun, interactive afternoon workshops, wood fired pizza and games at night. You won't want to miss this!

Capacity: 200 total so you MUST pre-register as spots are limited.

This will be a COVID-safe event. Cost: Free.

If you wish to order lunch and dinner, the cost is \$7 per meal which can be purchased at the time of registration.

(see p.8)

RENEW Conference 23-25 July

Women & Young Ladies Conference for 2021 at Phillip Island with special guest speaker Suki Goonatilleke.

For more information or to register:

<https://bit.ly/3xyphFT> or email Shonet at shonetheath@adventist.org.au



Registrations close Monday 19 July.



TEEN RALLY 2021 WHO ARE YOU FOLLOWING?

IN A WORLD WHERE YOU CAN FOLLOW ANYONE, WHY FOLLOW JESUS?

DOSH STADNIK
31ST JULY 2021
10:30 AM - 9:30 PM
OASIS CAMP, MOUNT EVELYN



Happy
Birthday



this week:

Claudia Vidot 4.7
Adela Mrozowska 5.7
Anna Urbaniak 5.7
Janina Widuch 5.7
Zygmunt Ostrowski 7.7
Dariusz Grzelak 8.7

next week:

Monika Szambelan 11.7
Dana Lilikakis 14.7
Johnny Steplewski 14.7
Staszek Kania 16.7
Jan Źendarski 16.7
Małgosia Smalec 17.7
Andy Steplewski 17.7

